

PRAYERS

The House resumed debate on the motion of Mr. MacLaren, seconded by Mr. Lumley,—That Bill C-21, An Act to provide borrowing authority, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

Mr. Speaker, laid upon the Table,—Report of the Commissioner of Official Languages for the year 1983. (English and French)—Sessional Paper No. 322-1/301. (*Deemed referred to the Special Joint Committee on Official Languages*).

Mr. Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Forty-Seventh Report of the Clerk of Petitions stating that she has examined the petition signed by residents of Canada, concerning the testing of the Cruise missile in Canada, and finds that the petition, presented on Friday, March 16, 1984, by the honourable Member for Saskatoon East (Mr. Ogle), meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Mr. Speaker, laid upon the Table,—Copies of an Extract from the Minutes of a Meeting of the Commissioners of Internal Economy, held on Monday, February 20, 1984, concerning revisions of the salaries of employees of the House of Commons, effective April 1, 1984. (English and French)—Sessional Paper No. 322-1/1.

The honourable Member for Vancouver Kingsway (Mr. Waddell) presented a petition.

The honourable Member for Parry Sound—Muskoka (Mr. Darling) presented a petition.

Mr. Bussières, seconded by Mr. MacLaren, by leave of the House, introduced Bill C-25, An Act respecting the Canada Development Corporation, Canada Development Investment Corporation and certain other corporations, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 66(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act respecting the Canada Development Corporation, Canada Development Investment Corporation and certain other corporations".

Debate was resumed on the motion of Mr. MacLaren, seconded by Mr. Lumley,—That Bill C-21, An Act to provide

PRIÈRE

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. MacLaren, appuyé par M. Lumley,—Que le projet de loi C-21, Loi portant pouvoir d'emprunt, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

Monsieur le Président dépose sur le Bureau de la Chambre,—Rapport du Commissaire des langues officielles, pour l'année 1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 322-1/301. (*Réputé déféré au Comité mixte spécial sur les langues officielles*).

Monsieur le Président fait savoir à la Chambre que le Greffier de la Chambre a déposé sur le Bureau le quarante-septième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'elle a examiné la pétition signée par des résidents du Canada, concernant l'essai du missile Cruise au Canada, et qu'elle constate que la pétition présentée le vendredi 16 mars 1984 par l'honorable député de Saskatoon-Est (M. Ogle) est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

Monsieur le Président dépose sur le Bureau de la Chambre,—Copie d'un extrait du procès-verbal d'une réunion des Commissaires de l'économie interne tenue le lundi 20 février 1984, concernant la révision des traitements des employés de la Chambre des communes, date d'entrée en vigueur le 1^{er} avril 1984. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 322-1/1.

L'honorable député de Vancouver Kingsway (M. Waddell) présente une pétition.

L'honorable député de Parry Sound—Muskoka (M. Darling) présente une pétition.

M. Bussières, appuyé par M. MacLaren, dépose, avec la permission de la Chambre, le projet de loi C-25, Loi concernant la Corporation de développement du Canada, la Corporation de développement des investissements du Canada et certaines autres sociétés et corporations, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Le texte du message et de la recommandation du Gouverneur général, imprimé conformément à l'article 66(2) du Règlement, au sujet du projet de loi précité, se lit ainsi:

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi concernant la Corporation de développement du Canada, la Corporation de développement des investissements du Canada et certaines autres sociétés et corporations».

Le débat reprend sur la motion de M. MacLaren, appuyé par M. Lumley,—Que le projet de loi C-21, Loi portant